

替えまつしよ!

# 早岐茶市

400有余年の歴史を誇る早岐茶市。陸海ともに交通の要衝であった早岐瀬戸周辺では、昔から海の幸と山の幸を持ち寄って物々交換が行われ、自然と市が開かれるようになったと言われています。最盛期の江戸時代末期から明治時代の中ごろには、五島や平戸などから約600隻もの船が集まり、佐賀や福岡からも多くの人が早岐に集まってきました。海岸通りでは「替えまつしよ、替えまつしよ」という商人たちの威勢の良い声が響き、数万人の人流でにぎわったと伝えられています。ことしも早岐瀬戸の海岸通りには、お茶や海産物など約400軒の出店が並びます。春風と潮の香りを感じ、お店の人と楽しく会話しながら、どうぞ茶市をお楽しみください。※駐車場に限りがありますので、できるだけ公共交通機関をご利用ください。

初市 5月7日(火)～9日(木)  
中市 5月17日(金)～19日(日)  
後市 5月27日(月)～29日(水)  
梅市 6月7日(金)～9日(日)

早岐商工振興会 ☎38・1503



昭和30年ごろの早岐茶市の風景

## 広報させぼ 5月号 目次

- 03 トピックス 新佐世保市民憲章

---

- 04 特集 「ひと・まち育む元気プラン」  
後期基本計画がスタート!

---

- 08 トピックス 平成25年度当初予算 地域活性化と財政健全化を両立!

---

- 10 トピックス 市政功労者表彰、市文化スポーツ特別賞表彰

---

- 12 市政通信 15 イベント情報 16 施設だより 18 広報クイズ「世知原の新茶」プレゼント、お便り
- 19 させぼ日和「音と笑顔があふれる音楽祭」、レシピ「大豆とひじきの具だくさん厚焼きたまご」
- 20 暮らしの情報 24 健康と福祉 28 景観100選フォトコンテスト「作品集」を無料配布 など
- 29 安心して救急医療を受診するために 30 市長日記「新しい佐世保市民憲章を制定!」、徳育通信
- 31 歴史散歩「左官さんの饅飴(東浜町)」など 32 総合型地域スポーツクラブ

## 新 佐世保市民憲章

美しい西海の自然、悠久ゆうきゆうの歴史、豊かな風土・文化に恵まれた私たち佐世保市民は、世界に開かれたまちの住民として進取しんしゆの心を持ち、平和と郷土の限らない発展を願って、この憲章を守ることを誇りとします。

- 一 私たちは、力を合わせ、絆を大切にし明るい家庭と豊かな郷土をつくりましょう。
- 一 私たちは、力を合わせ、人に親切にし感謝の心を育てましょう。
- 一 私たちは、力を合わせ、美しい海や山を守り住みよい環境をつくりましょう。
- 一 私たちは、力を合わせ、お年寄りを敬い子どもを健やかに育てましょう。
- 一 私たちは、力を合わせ、安全で安心なまちをつくりましょう。

※悠久…想像もつかないほど遠い過去から変わらず続く様子。  
※進取…今までの慣習に関わらず、意欲的に新しい物事に取り組みこと。



4月1日、本市は新しい佐世保市民憲章を制定しました。これまでの市民憲章は昭和48年1月15日に市制施行70周年を記念し制定したものでしたが、制定後40年以上が経過し、現在の情勢に合わない表現などもあったため、このたび見直しを行うこととしました。見直しに当たっては「佐世保市民憲章見直し検討委員会」の皆さんに素案を作成していただき、パブリックコメントで市民の皆さんにご意見をお聞きした後、3月定例会議会で議決をいただきました。この新しい市民憲章が市民の皆さんに末永く親しまれることを心から願っています。 佐世保市長 朝長 則男

※P30「市長日記」で制定の経過などをお知らせしています。 ☎総務課 ☎24-1111